Urschrift - Originale

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID
DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA
IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

vom **03.11.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register **726** nel registro generale

im Amtsregister 4.2_UMW_145 nel registro dell'Ufficio

P 09.04. INTEGRIERTER WASSERDIENST

P 09.04. SERVIZIO IDRICO INTEGRATO

GEGENSTAND:

GEBÄUDE UND ANLAGEN - BEAUFTRAGUNG DER FIRMA FALLER OHG DES ROLAND UND MARKUS FALLER AUS EPPAN/BZ MIT DEN ORDENTLICHEN WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN IM BEREICH HYDRAULIK FÜR DIE GEBÄUDE DER DIENSTSTELLE 4.2 "UMWELT UND INFRASTRUKTUREN" FÜR DAS JAHR 2027

OGGETTO:

IMMOBILI ED IMPIANTI - INCARICO ALLA DITTA FALLER SNC DI ROLAND E MARKUS FALLER DI APPIANO/BZ PER I LAVORI DI MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONE NEL SETTORE IDRAULICO PER GLI IMMOBILI DI COMPETENZA DELL'AREA DI SERVIZIO 4.2 "AMBIENTE ED INFRASTRUTTURE" PER L'ANNO 2027

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Firma Faller OHG des Roland und Markus Faller aus Eppan/BZ	Ditta Faller Snc di Roland e Markus Faller di Appiano/BZ

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	**Papierform**	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	____
	☐		☐	Anzahl	____

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die ordentlichen Wartungs-, Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten im Bereich Hydraulik der Feuerwehrhäuser, des Mobilitäts-zentrums, des Gemeindebauhofes, der Gemeinde-gärtnerei, der zuständigen Festplätze und der öffentlichen Toiletten verantwortlich ist;

- dass es notwendig ist, im Bedarfs- und Schadensfall ein zeitnahes Eingreifen zu gewährleisten, um den ordnungsgemäßen Betrieb der genannten Einrichtungen sicherzustellen;

- dass es im Interesse einer effizienten, wirtschaftlichen und zeitnahen Erledigung der zugewiesenen Aufgaben notwendig ist, Dienstleister in unmittelbarer Nähe zu wirtschaftlich angemessenen Preisen zu beauftragen;

- dass die Gemeinde nicht über die personellen und technischen Ressourcen verfügt, die Leistungen in Eigenregie auszuführen, weshalb auf einen externen Dienstleister zurückgegriffen werden muss;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

Premesso

- che il comune è responsabile per i lavori di manutenzione ordinaria, riparazione e manutenzione nel settore idraulico presso le caserme dei vigili del fuoco, il centro di mobilità, il cantiere comunale, la giardineria comunale; le piazze delle feste di competenza e dei servizi igienici pubblici;

- che sia necessario garantire un intervento tempestivo in caso di necessità o di guasti, al fine di assicurare il regolare funzionamento delle strutture sopra indicate;

- che si rende necessario nell'interesse dell'espletamento efficiente, economico e rapido delle mansioni attribuite di incaricare prestatori di servizio nelle vicinanze a prezzi economicamente convenienti;

- che il Comune non dispone delle risorse tecniche ed umane per eseguire le prestazioni in economia propria e che per questo motivo è necessario ricorrere ad un servizio esterno;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- dass aufgrund der Rechnungsbelege und der Erfahrungswerte der vergangenen Jahre mit jährlich circa 50 Arbeitsstunden und Materialspesen in Höhe von insgesamt € 2.500,00 gerechnet werden kann, sodass sich für das Jahr 2027 ein Auftragswert von insgesamt € 4.750,00 zzgl. 22% MwSt. ergibt;

- che in base alle fatture e all'esperienza degli anni precedenti si può presumere annualmente circa 50 ore di lavoro e spese per i materiali pari a un totale di circa € 2.500,00, ottenendo di conseguenza un valore contrattuale complessivo per l'anno 2027 pari a € 4.750,00 più il 22% di IVA;

- dass der Kostenvoranschlag vom 24.09.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Faller OHG des Roland und Markus Faller aus Eppan/BZ unter Anwendung der angebotenen Preise, basierend auf dem Vergleich der vergangenen Jahre sowie den marktüblichen Tarifen des entsprechenden Sektors, als vorteilhaft und angemessen bewertet und somit angenommen werden kann;

- che il preventivo del 24.09.2026 dell'operatore economico Faller Snc di Roland e Markus Faller di Appiano/BZ, applicando i prezzi offerti e basandosi sul confronto con i dati degli anni precedenti nonché sulle tariffe di mercato del settore di riferimento, risulta vantaggioso e adeguato e pertanto può essere accettato;

- dass es zweckmäßig ist, die Firma Faller OHG des Roland und Markus Faller aus Eppan/BZ mit den ordentlichen Wartungs- und Reparaturarbeiten im Bereich Hydraulik für die Gebäude der Dienststelle 4.2 "Umwelt und Infrastrukturen" für das Jahr 2027 für einen Gesamtbetrag von € 4.750,00 zzgl. 22% MwSt. zu beauftragen, da die Firma aufgrund ihrer örtlichen Nähe eine rasche Einsatzbereitschaft gewährleisten kann und sich durch die zuverlässige, fachgerechte und zufriedenstellende Ausführung vergleichbarer Aufträge das Vertrauen der Gemeindeverwaltung besitzt;

- di ritenere funzionale l'affidamento alla ditta Faller Snc di Roland e Markus Faller di Appiano/BZ dei lavori di manutenzione ordinaria e riparazione nel settore idraulico per gli immobili di competenza dell'area di servizio 4.2 "Ambiente ed Infrastrutture" per l'anno 2027 per un importo totale di € 4.750,00 più 22% IVA, in considerazione della vicinanza territoriale della ditta, che consente di garantire una tempestiva disponibilità a intervenire in caso di necessità, nonché della fiducia acquisita presso l'Amministrazione comunale grazie all'esecuzione affidabile, competente e soddisfacente di incarichi analoghi svolti in precedenza;

- dass der Geom. Hannes Riffesser in seiner Eigenschaft als technische Unterstützung des EPV die Angemessenheit der Preise und des Angebots vom 24.09.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Faller OHG des Roland und Markus Faller aus Eppan/BZ mit einem Stundenpreis von € 45,00 zzgl. 22% MwSt. und einem Preisnachlass von 10% auf den Ankauf von Material überprüft und bestätigt hat;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 08.07.2026 bis 05.11.2026 überprüft wurde;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in das Angebot vom 12.10.2026 der Firma Faller OHG des Roland und Markus Faller aus Eppan/BZ, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, über einen Betrag von insgesamt € 4.750,00 zuzüglich 22% MwSt.;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- che il Geom. Hannes Riffesser nella sua funzione di supporto tecnico del RUP, ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi e dell'offerta del 24.09.2026 dell'operatore economico Faller Snc di Roland e Markus Faller di Appiano/BZ con una tariffa oraria di € 45,00 oltre il 22% di IVA ed uno sconto del 10% sull'acquisto del materiale;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4;

- che gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che è stata verificata la regolarità contributiva dell'appaltatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 08.07.2026 fino al 05.11.2026;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- l'offerta del 12.10.2026 della ditta Faller Snc di Roland e Markus Faller di Appiano/BZ presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, di un importo totale di € 4.750,00 più il 22% di IVA;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 12.10.2026 die Firma Faller OHG des Roland und Markus Faller aus Eppan/BZ mit den ordentlichen Wartungs- und Reparaturarbeiten im Bereich Hydraulik für die Gebäude der Dienststelle 4.2 "Umwelt und Infrastrukturen" für das Jahr 2027 für den Betrag von € 5.795,00 (inkl. 22% Mwst.) zu beauftragen und die Aufteilung der Ausgaben für die Immobilien wie folgt festzulegen:

   - Feuerwehrhäuser:
     € 4.056,50 inkl. 22% Mwst;
   - Mobilitätszentrum:
     € 579,50 inkl. 22% Mwst;
   - Gemeindebauhof:
     € 579,50 inkl. 22% Mwst;
   - Gemeindegärtnerei:
     € 579,50 inkl. 22% Mwst;

2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;

3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;

4. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

1. di incaricare per i motivi indicati nelle premesse la ditta Faller Snc di Roland e Markus Faller di Appiano/BZ in accettazione dell'offerta del 12.10.2026 pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per i lavori di manutenzione ordinaria e riparazione nel settore idraulico per gli immobili di competenza dell'area di servizio 4.2 "Ambiente ed Infrastrutture" per l'anno 2027 per un importo di € 5.795,00 (incl. 22% IVA) e di stabilire la suddivisione delle spese per gli immobili come segue:

   - Caserme dei vigili del fuoco:
     € 4.056,50 incl. 22% d'IVA;
   - Centro di mobilità:
     € 579,50 incl. 22% d'IVA;
   - Cantiere comunale:
     € 579,50 incl. 22% d'IVA;
   - Giardineria comunale:
     € 579,50 incl. 22% d'IVA;

2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;

4. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

Feuerwehr/Zivilschutz Zivilschutz - ordentliche Wartung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 110101 Kapitel / Artikel: **11011.03.20900** Verpflichtung / Impegno **1668 / 2027**		capitolo / articolo	Vigili fuoco/protezione civile Sistema di protezione civile - manutenzione ordinaria e riparazioni
Grundlage	3.325,00 €			Imponibile
MwSt.	22	%		IVA
Gesamtsumme	**4.056,50 €**			Totale

Transport Öffentliches lokales Transportwesen - ordentliche Wartung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 100201 Kapitel / Artikel: **10021.03.20900** Verpflichtung / Impegno **1668 / 2027**		capitolo / articolo	Trasporti Trasporto pubblico locale - manutenzione ordinaria e riparazioni
Grundlage	475,00 €			Imponibile
MwSt.	22	%		IVA
Gesamtsumme	**579,50 €**			Totale

Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt - ordentliche Wartung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 90201 Kapitel / Artikel: **09021.03.20900** Verpflichtung / Impegno **1668 / 2027**		capitolo / articolo	Tutela, valorizzazione e recupero ambientale Tutela, valorizzazione e recupero ambientale - manutenzione ordinaria e riparazioni
Grundlage	475,00 €			Imponibile
MwSt.	22	%		IVA
Gesamtsumme	**579,50 €**			Totale

INSTANDHALT. STRASSENNETZ Gemeindebauhof - ordentliche Wartung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 100501 Kapitel / Artikel: **10051.03.20900 3** Verpflichtung / Impegno **1668 / 2027**		capitolo / articolo	MANUTENZIONE RETE VIARIA Cantiere comunale - manutenzione ordinaria e riparazioni
Grundlage	475,00 €			Imponibile
MwSt.	22	%		IVA
Gesamtsumme	**579,50 €**			Totale

5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 30 Tagen ab Erhalt der Rechnungen vorzusehen;

6. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

* * * * *

5. di prevedere il pagamento esigibile entro esigibili entro 30 giorni dalla ricezione delle fatture, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

6. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	a1954t3UsaJ5+DRPOX2u3wTXYdz8JoUpiAujorc16Jc= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	y/HDc6XaRP8AU5Mlh3lj9nB3GEdj9uCMadQAgZiO+lY= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor **Il Direttore d'ufficio**

Peter FELDERER

Digital signiertes Dokument ***Documento firmato tramite firma digitale***

Veröffentlicht am 03.11.2026

Pubblicato il 03.11.2026